



**COPIA**

## Verbale di deliberazione N. 87 della Commissione amministratrice

**OGGETTO: RETRIBUZIONE DI RISULTATO DEL DIRIGENTE RELATIVA ALL'ANNO 2025.  
FINANZIAMENTO DELLA SPESA**

---

L'anno **2025**, addì **01** del mese di **dicembre** alle ore **18:00**, nella sede dell'Azienda forestale **Trento – Sopramonte a Trento in via del Maso Smalz n. 3**, a seguito di regolare avviso recapitato a termine di legge, si è riunita la Commissione amministratrice con l'intervento dei signori:

N.	Cognome e Nome	Carica	Presente/Assente
1	Demozzi Federico	Presidente	Presente
2	Broll Ivan	Vice Presidente	Presente
3	Buratti Alessia	Consigliere	Presente
4	Cappelletti Christian	Consigliere	Presente
5	Ciaghi Laura	Consigliere	Presente
6	Maurina Claudio	Consigliere	Presente
7	Nardelli Sandro	Consigliere	Assente

**Assiste il Direttore dell'Azienda dott. Maurizio Fraizingher con funzioni di Segretario.**

Il Presidente, constatato legale il numero degli intervenuti, dichiara aperta la seduta ed invita la Commissione amministratrice a deliberare sull'oggetto suindicato.

## La Commissione amministratrice

premesso che con deliberazione n. 77 di data 22/10/2025 la Commissione amministratrice dell'Azienda forestale ha definito i fattori di valutazione del Dirigente dell'Azienda forestale Trento - Sopramonte al fine della quantificazione della retribuzione di risultato per l'anno 2025, suddivisi nell'area obiettivi e nell'area capacità/competenze, esposti nell'allegato documento quale parte integrante e sostanziale della stessa;

atteso che con la medesima deliberazione la Commissione amministratrice dell'Azienda forestale ha riservato a successiva deliberazione il finanziamento della spesa per la retribuzione di risultato del dirigente per l'anno 2025;

considerato che l'art. 9 dell'accordo per la dirigenza di data 2 maggio 2012 prevede una ritenuta giornaliera dell'importo di Euro 10,25 per i periodi di assenza per malattia con le seguenti modalità:

- la riduzione non si applica alle assenze derivanti da malattie per causa di servizio o infortunio;
- le assenze per malattia fino a 2 giorni sono computate in ragione del doppio;
- l'ammontare annuo delle ritenute per malattia non può essere superiore all'importo della retribuzione di risultato;

rilevato che la spesa complessiva relativa alla retribuzione di risultato del dirigente per l'anno 2025, al lordo degli oneri, ammonta ad Euro 9.698,26;

ritenuto di riservare a successivo provvedimento l'impegno della spesa per la retribuzione di risultato del dirigente per l'anno 2025;

richiamata la L.P. 09/12/2015 n. 18, che in attuazione dell'art. 79 dello Statuto speciale e al fine di coordinare l'ordinamento contabile dei Comuni con l'ordinamento finanziario provinciale - anche in relazione a quanto disposto dall'art. 10 della L.R. 03/08/2015 n. 22, dispone che gli Enti locali trentini e loro organismi strumentali applichino le disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio contenute nel titolo I del D.Lgs. N. 118/2011 e s.m. e relativi allegati, con il posticipo di un anno dei termini previsti dal medesimo decreto;

premesso che la medesima L.P. 18/2015, all'art. 49, comma 2, individua gli articoli del D.Lgs n. 267/2000 e s.m. che si applicano agli Enti locali;

rilevato che il comma 1 dell'art. 54 della L.P. richiamata al paragrafo precedente prevede che "in relazione alla disciplina contenuta nel D.Lgs 267/2000 e s.m. non richiamata da questa legge, continuano ad applicarsi le corrispondenti norme dell'ordinamento regionale o provinciale;

richiamato l'art. 11 del D.Lgs. 118/2011 e s.m., e ravvisato in particolare che il comma 14 prescrive che a decorrere dal 2017 gli Enti di cui all'art. 2 adottano gli schemi di bilancio previsti dal comma 1 che assumono valore a tutti gli effetti giuridici, anche con riguardo alla funzione autorizzatoria;

considerato che in esecuzione della L.P. 18/2015, dal 1° gennaio 2016 gli enti devono provvedere alla tenuta della contabilità finanziaria sulla base dei principi generali previsti dal D.Lgs. 118/2011 e s.m. e in particolare, in aderenza la principio generale n. 16 della competenza finanziaria, in base al quale le obbligazioni attive e passive giuridicamente perfezionate sono registrate nelle scritture contabili con imputazione all'esercizio finanziario nel quale vengono a scadenza;

atteso che il punto 2 dell'Allegato 4/2 del D.Lgs. 118/2011 e s.m. specifica che la scadenza dell'obbligazione è il momento in cui l'obbligazione diviene esigibile;

vista la deliberazione n. 16 di data 16/12/2024 adottata dall'Assemblea dell'Azienda forestale Trento – Sopramonte, relativa all'approvazione del bilancio di previsione inerente gli esercizi finanziari 2025–2026–2027;

vista la deliberazione n. 80 di data 23/12/2024 adottata dalla Commissione

amministratrice dell'Azienda forestale Trento - Sopramonte, relativa all'approvazione del Piano esecutivo di gestione 2025-2026-2027;

visti gli indirizzi e gli obiettivi ai quali deve essere conformata la conduzione dei beni silvo-pastorali affidati in gestione dal Comune di Trento e dall'A.S.U.C. di Sopramonte, definiti con deliberazione n. 10 di data 13/11/2002 dell'Assemblea dell'Azienda forestale Trento – Sopramonte;

vista la L.P. 9.12.2015 n. 18 "Modificazioni della legge provinciale di contabilità 1979 e altre disposizioni di adeguamento dell'ordinamento provinciale e degli enti locali al D.Lgs. 118/2011 e s.m. (Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, a norma degli artt. 1 e 2 della L. 5.5.2009 n. 42)";

visto il D.Lgs. 18-8-2000 n. 267 (Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali) e s.m.;

visto il C.E.L. approvato con Legge Regionale 03.05.2018 n. 2 e s.m.;

visto il testo coordinato dello statuto dell'Azienda forestale Trento – Sopramonte, con le modifiche apportate dalle deliberazioni del Consiglio del Comune di Trento n. 158 di data 09/12/2003 e del Comitato A.S.U.C. di Sopramonte n. 16 di data 15/12/2003;

visto il regolamento di contabilità dell'Azienda forestale Trento – Sopramonte, approvato con deliberazione della Commissione amministratrice n. 10 di data 24/02/2005 e s. m., per quanto compatibile con la normativa in materia di armonizzazione contabile;

visti i favorevoli pareri tecnico-amministrativo e di regolarità contabile, espressi rispettivamente da parte del Direttore dott. Maurizio Fraizingher, e da parte della rag. Elga Speranza, funzionario amministrativo/contabile, ai sensi dell'art. 185 del C.E.L. approvato con Legge Regionale 03.05.2018 n. 2 e s.m.;

all'unanimità dei voti espressi e accertati nelle forme di legge;

### **delibera**

1. di finanziare la spesa complessiva per la retribuzione di risultato del dirigente per l'anno 2025, pari ad euro 9.698,26, sui capitoli del Piano Esecutivo di Gestione 2025-2026-2027 di cui all'allegato A della presente deliberazione, parte integrante ed essenziale della stessa, con riferimento all'esercizio finanziario 2025, liquidabile nel 2026 nel rispetto delle modalità previste dal principio contabile applicato della contabilità finanziaria di cui all'allegato 4.2 del D.Lgs. 118/2011 e s.m. in considerazione dell'esigibilità della stessa;
2. di riservare a specifica deliberazione la quantificazione e l'attribuzione al Direttore dell'Azienda forestale della retribuzione di risultato relativa all'anno 2025;
3. dichiarare che l'obbligazione giuridica derivante dal presente provvedimento diventa esigibile entro la data del 31/12/2026;
4. di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, quarto comma , del C.E.L. approvato con Legge Regionale 03.05.2018 n. 2;
5. di dare evidenza che avverso la presente deliberazione sono ammessi i seguenti ricorsi:
  - a) opposizione alla Commissione amministratrice, entro il periodo di pubblicazione, ai sensi e per gli effetti dell'articolo 183, quinto comma del C.E.L. approvato con Legge Regionale 03.05.2018 n. 2, modificata dalla Legge Regionale 8.08.2018 n. 6;
  - b) ricorso al T.R.G.A. di Trento, ai sensi del D.Lgs. 02.07.2010 n. 104, entro 60 giorni, da parte di chi abbia un interesse concreto ed attuale;
  - c) ricorso straordinario al Presidente della Repubblica, entro 120 giorni, ai sensi dell' art. 8 del D.P.R. 24.11.1971 n. 1199.

In materia di aggiudicazione di appalti si richiama la tutela processuale di cui al comma 5 dell'art. 120 dell'allegato 1 al D.Lgs. 2 luglio 2010 n. 104.

In particolare:

- il termine per il ricorso al Tribunale Amministrativo Regionale è di 30 giorni;

- non è ammesso il ricorso straordinario al Presidente della Repubblica.

Data lettura del presente verbale viene approvato e sottoscritto.

IL COMMISSARIO ANZIANO  
F.to Claudio Maurina

IL PRESIDENTE  
F.to Federico Demozzi

IL SEGRETARIO  
F.to Maurizio Fraizingher

La presente deliberazione è stata adottata ai sensi dell'art. 183, quarto comma del C.E.L. approvato con Legge Regionale 03.05.2018 n. 2 e s.m. ed int. ed è immediatamente eseguibile.

---

REFERTO DI PUBBLICAZIONE

**Art. 183, primo comma, del C.E.L. approvato con L.R. 03.05.2018 n. 2 e s.m. ed int.**

Certifico io sottoscritto Segretario che copia del presente Verbale viene pubblicata il giorno 02/12/2025 all'Albo dell'Azienda, ove rimarrà esposta per dieci giorni consecutivi.

IL SEGRETARIO  
F.to Maurizio Fraizingher

---

Allegati:

Allegato A.pdf

---

CERTIFICATO DI ESECUTIVITÀ

**Art. 183, terzo comma, del C.E.L. approvato con L.R. 03.05.2018 n. 2 e s.m. ed int.**

Si certifica che la presente deliberazione, non soggetta al controllo preventivo di legittimità, è stata pubblicata nelle forme di legge all'Albo aziendale, senza riportare entro dieci giorni dall'affissione, denunce di vizi di legittimità o incompetenza, per cui la stessa è divenuta esecutiva.

Trento li, 13/12/2025

IL SEGRETARIO  
F.to Maurizio Fraizingher

---

Copia conforme all'originale, in carta libera ad uso amministrativo.

Trento, li

IL DIRETTORE  
Maurizio Fraizingher